

S. Sayısı : 37

Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedanesinin 1 ikinci kânun 1937 tarihinden itibaren bir ay uzatılması hakkında 1/721, Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedanesinin 1 şubat 1937 den 1 mart 1937 tarihine kadar bir ay müddetle uzatılması hakkında 1/722, Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedanesinin meriyet müddetinin bir ay temdidi hakkında 1/782, Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedanesinin 1 mart 1937 tarihinden itibaren bir ay daha uzatılmasına dair 1/885, Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedanesinin meriyet müddetinin bir ay daha uzatılması hakkında 1/895, Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedanesinin 1 haziran 1937 tarihinden 1 temmuz 1937 tarihine kadar bir ay müddetle meriyetinin tasdikı hakkında 1/898, Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedanesinin 1 temmuz 1937 tarihinden 1 ağustos 1937 tarihine kadar bir ay müddetle meriyetinin tasdikı hakkında 1/899, Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedanesinin 1 ağustos 1937 tarihinden 1 eylül 1937 tarihine kadar bir ay müddetle meriyetinin tasdikı hakkında 1/900, Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedanesinin 1 eylül 1937 tarihinden 15 teşrinievvel 1937 tarihine kadar bir buçuk ay müddetle meriyetinin tasdikı hakkında 1/901 sayılı kanun lâyihaları ve Hariciye ve İktisad encümenleri mazbataları

Türkiye - Sovyet Ticaret ve Seyrisefain muahedanesinin 1 ikinci kânun 1937 tarihinden itibaren bir ay uzatılması hakkında kanun lâyihası ve Hariciye encümeni mazbatası (1/721)

T. C.

Başvekâlet

Kararlar Müdürlüğü

Sayn : 6/658

2 - III - 1937

Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedanesinin 1 kânunusani 1937 tarihinden itibaren bir ay uzatılması hakkında Hariciye vekilligince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetinin 26 - II - 1937 tarihli toplantısında Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâyihası esbabı mucibe ve ilişiği notalarla birlikte sunulmuştur.

Başvekil

İ. İnönü

Esbabı mucibe mazbatası

Sovyetik Sosyalist Cümhuriyetler İttihadı Hükûmetile 16 mart 1931 de imza edilen ticaret ve seyrisefain muahedanesinin ve 21 haziran 1934 tarihli gizli ticaret anlaşmasının meriyetten kaldırılmaları üzerine yeniden akteedilecek anlaşmalar için açılan müzakeratı teshilen işbu muahede ile anlaşmanın bir ay müddetle, yani 1 ikinci kânun 1937 den 1 şubat 1937 ye kadar meriyetlerinin temdidi hususunun tasdikını Hükûmet Yüksek Kamutaydan diler.

Hariciye encümeni mazbatası

T. B. M. M.

Hariciye encümeni

Esas No. 1/731

Karar No. 21

21 - IV - 1937

Yüksek Reisliğe

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve Seyrisefain muahedenamesinin 1 kânunusani 1937 tarihinden itibaren bir ay uzatılması hakkında Hariciye vekilligince hazırlanmış İera Vekilleri Heyetinin 26 - II - 1937 tarihli kararile Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâyihası encümenimize havale buyurulmakla 16-IV-1937 tarihli toplantımızda Hariciye vekâleti namına Nebil Batı hazır olduğu halde tetkik ve mütalea olunmuş ve aynen kabul edilmiştir.

Havalesi mucibince İktisad encümenine verilmek üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

Hariciye E. Reisi	M. M. N.	Kâtib
Trabzon	Kastamonu	Kastamonu
Hasan Saka	Ş. İlden	Ş. İlden
Niğde	Kütahya	İzmir
Kâmil İrdelp	H. Rahmi Gürpınar	Halil Mentеше
Erzurum	Kocaeli	Bolu
Pertev Demirhan	Süreyya Yigit	Hasan Cemil

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin meriyet müddetinin bir ay temdidini hakkında kanun lâyihası

MADDE 1 — 16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve sayrisefain muahedenamesinin 1 ikinci kânun 1937 den 1 şubat 1937 ye kadar bir ay müddetle meriyeti tasdik olunmuştur.

MADDE 2 — İşbu kanunun hükmünü iera-ya İera Vekilleri Heyeti memurdur.

MADDE 3 — İşbu kanun neşri tarihinden

muteberdir.

Bş. V.	Ad. V.	26 - II - 1937
İ. İnönü	Ş. Saracoğlu	M. M. V.
Da. V.	Ha. V.	K. Özalp
	Dr. T. R. Aras	Mal. V.
Mf. V.	Na. V.	F. Ağralı
S. Arıkan	A. Çetinkaya	İk. V.
S. İ. M. V.	G. İ. V.	C. Bayar
Dr. R. Saydam	Rana Tarhan	Zr. V.
		Muhlis Erkmen

Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin 1 şubat 1937 den 1 mart 1937 tarihine kadar bir ay müddetle uzatılması hakkında kanun lâyihası ve Hariciye encümeni mazbatası (1/722)

T. C.

Başvekâlet

Kararlar Müdürlüğü

Sayı : 6/659

2 - III - 1937

Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet Ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin 1 şubat 1937 den 1 mart 1937 tarihine kadar bir ay müddetle uzatılması hakkında Hariciye vekilligince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetinin 26 - II - 1937 tarihli toplantısında Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâyihası esbabı mucibesi ve notalarile birlikte sunulmuştur.

Başvekil

İ. İnönü

Esbabı mucibe mazbatası

Sovyetik Sosyalist Cümhuriyetleri İttihadı Hükümetile 16 mart 1931 de imza edilen Ticaret muahedenamesinin ve 21 haziran 1934 tarihli gizli ticaret anlaşmasının hitam bulmaları üzerine, yemiden aktedilecek anlaşmalar için açılan ve devam edegelmekte olan müzakeratı teshilen işbu muahede ile anlaşmanın 1 şubat 1937 den 1 mart 1937 ye kadar bir ay müddetle tekrar meriyetlerinin temdidi hususunu Hükümet Yüksek Kamutaym tasdikma arzeder.

Hariciye encümeni mazbatası

T. B. M. M.

Hariciye encümeni

Esas No. 1/722

Karar No. 22

21 - IV - 1937

Yüksek Reisliğe

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin 1 şubat 1937 tarihinden 1 mart 1937 tarihine kadar bir ay müddetle uzatılması hakkında Hariciye vekilligince hazırlanmış İcra Vekilleri Heyetinin 26 - II - 1937 tarihli kararile Büyük Meclise sunulan kanun lâyihası encümenimize havale buyurulmakla 16 - IV - 1937 tarihli toplantımızda, Hariciye vekâleti namına Nebil Batı hazır olduğu halde, tetkik ve müzakere edilmiş ve aynen

kabul olunmuştur.

Havalesi mucibince İktisad encümenine verilmek üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

Hariciye E. Reisi

M. M. N.

Kâtib

Trabzon

Kastamonu

Kastamonu

Hasan Saka

Ş. İlden

Ş. İlden

Niğde

Kütahya

İzmir

Kâmil İrdelp

H. Rahmi Gürpınar

Halil Mentеше

Erzurum

Kocaeli

Bolu

Pertev Demirhan Süreyya Yiğid H. Cemil Çambel

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin meriyet müddetinin bir ay daha temdidi hakkında kanun lâiyhası

MADDE 1 — 16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin 1 şubat 1937 den 1 mart 1937 ye kadar bir ay müddetle tekrar temdidi tasdik olunmuştur.

MADDE 2 — İşbu kanunun hükmünü icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

MADDE 3 — İşbu kanun neşri tarhinden

muteberdir.

Bş. V.	Ad. V.	M. M. V.
<i>İ. İnönü</i>	<i>Ş. Saracoğlu</i>	<i>K. Özalp</i>
Da. V.	Ha. V.	Mal. V.
	<i>Dr. T. R. Aras</i>	<i>F. Ağralı</i>
Mf. V.	Na. V.	İk. V.
<i>S. Arıkan</i>	<i>A. Çetinkaya</i>	<i>C. Bayar</i>
<i>S. İ. M. V.</i>	<i>G. İ. V.</i>	<i>Zr. V.</i>
<i>Dr. R. Saydam</i>	<i>Rana Tarhan</i>	<i>Muhlis Erkmen</i>

26 - II - 1937

Türkiye Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin meriyet müddetinin bir ay temdidi hakkında kanun lâiyhası ve Hariciye encümeni mazbatası (1/782)

T. C.

Başvekâlet

Kararlar müdürlüğü

Sayı : 6/1351

21 - IV - 1937

Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesi meriyet müddetinin bir ay uzatılması hakkında Hariciye vekilligince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 19 - IV - 1937 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâiyhası esbabı mucibesile birlikte sunulmuştur.

Başvekâlet vekili
Dr. R. Saydam

Esbabı mucibe

Sovyet Sosyalist Cumhuriyetleri Birliği Hükümetile 16 mart 1931 de imza edilen ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin meriyetten kaldırılması üzerine yeniden akdedilecek muahede için açılan müzakeratı teshilen işbu muahedenin bir ay müddetle, yani 1 nisan 1937 den 1 mayıs 1937 ye kadar meriyetlerinin temdidi hususunun tasdikını Hükümet Yüksek Kamutaydan diler.

Hariciye encümeni mazbatası

T. B. M. M.

Hariciye encümeni

Esas No. 1/782

Karar No. 24

10 - V - 1937

Yüksek Reisliğe

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesi meriyet müddetinin bir ay uzatılması hakkında Hariciye vekilliğince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâiyhası esbabı mucibesile birlikte, Hariciye vekâletinden gelen Nebil Batı hazır bulunduğu halde encümenimizde tetkik edildi.

Temdid için istenilen mühlet içinde yeniden aktedilecek muahede için açılan müzakeratın henüz bitmemiş olmasına ve yeniden bir aylık bir müddetin talep edilmek üzere olduğu anlaşılmasına binaen yukarıdaki bir ayın iki ay şeklinde

tadili suretile lâyihanın tasdiki ve havalesi mucibince İktisad encümenine tevdi muvafık görülmüş ve Yüksek Reisliğe arzı kararlaştırılmıştır.

Hariciye E. Reisi	M. M. Na.	Kâtib Na.
Trabzon	Diyarbakir	Diyarbakir
Hasan Saka	Zeki M. Alsan	Zeki M. Alsan
Niğde	Kütahya	Tokad
Kâmil İrdelp	H. Rahmi Gürpınar	N. Poroy
İzmir	İstanbul	Manisa
Habîl Menteşe	Salâh Cimcoz	H. Bayur
Kars		
M. Akyüz		

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin meriyet müddetinin bir ay temdidî hakkında kanun lâiyhası

MADDE 1 — 16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin 1 nisan 1937 tarihinden 1 mayıs 1937 ye kadar bir ay müddetle meriyeti tasdik olunmuştur.

MADDE 2 — Bu kanun neşri tarihinden mu-teberdir.

MADDE 3 — Bu kanunun hükmünü icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

19 - IV - 1937

Bş. V. V.	Ad. V.	M. M. V.
Dr. R. Saydam	Ş. Saracoğlu	
Da. V.	Ha. V. V.	Mal. V.
Ş. Kaya	Ş. Saracoğlu	F. Ağralı
Mf. V.	Na. V.	İk. V.
S. Arıkan	A. Çetinkaya	C. Bayar
S. İ. M. V.	G. İ. V.	Zr. V.
Dr. R. Saydam	Rana Tarhan	Muhlis Erkmen

HARİCİYE ENCÜMENİNİN DEĞİŞTİRİŞİ

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin meriyet müddetinin iki ay temdidî hakkında kanun lâiyhası

MADDE 1 — 16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin 1 nisan 1937 tarihinden 1 haziran 1937 ye kadar iki ay müddetle meriyeti tasdik olunmuştur.

MADDE 2 — Aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3 — Aynen kabul edilmiştir.

Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedesinin 1 mart 1937 tarihinden itibaren bir ay daha uzatılmasına dair kanun lâyihası (1/885)

T. C.

Başvekâlet

Kararlar Müdrlüğü

Sayı : 6/2111

12 - VI - 1937

Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedesinin meriyet müddetinin bir ay uzatılması hakkında Hariciye vekilliğince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 8 - VI - 1937 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâyihası esbabı mucibesile birlikte sunulmuştur.

Başvekil

İ. İnönü

Esbabı mucibe

Sovyet Sosyalist Cümhuriyetleri Birliği Hükûmetile 16 mart 1931 de imzalan Ticaret ve seyrisefain muahedesinin ve 21 haziran 1934 tarihli gizli ticaret anlaşmasının meriyetten kaldırılmaları üzerine yeniden akteedilecek anlaşmalar için cereyan etmekte olan müzakereleri teshilen mezkûr muahede ile anlaşmaların bir ay müddetle 1 mart 1937 tarihinden 1 nisan 1937 tarihine kadar meriyetlerinin temdidi hususunun tasdikını Hükûmet Yüksek Kamutaydan diler.

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedesinin meriyet müddetinin bir ay temdidine mütedair kanun lâyihası

MADDE 1 — 16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedesinin 1 mart 1937 den 1 nisan 1937 ye kadar bir ay müddetle meriyeti tasdik olunmuştur.

MADDE 2 — İşbu kanunun icrasına İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

MADDE 3 — İşbu kanun neşri tarihinden

muteberdir.

8 - VI - 1937

Bş. V.	Ad. V.	M. M. V.
İ. İnönü	Ş. Saracoğlu	K. Özalp
Da. V.	Ha. V. V.	Mal. V.
	Ş. Saracoğlu	F. Ağralı
Mf. V.	Na. V.	İk. V.
S. Arıkan	A. Çetinkaya	C. Bayar
S. İ. M. V.	G. İ. V.	Zr. V.
Dr. R. Saydam	Rana Tarhan	Muhlis Erkmen

Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedesinin meriyet müddetinin bir ay daha uzatılması hakkında kanun lâiyhası (1/895)

T. C.

Başvekâlet

Kararlar müdürlüğü

Sayı : 6/3755

19 - X - 1937

Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine

16 - mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedesinin meriyet müddetinin bir ay daha uzatılması hakkında Hariciye vekilliğince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetinin 7 - 10 - 1937 tarihli toplantısında Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâiyhası esbabı mucibesile birlikte sunulmuştur.

**Başvekil vekili
C. Bayar**

Esbabı mucibe

Sovyet Sosyalist Cümhuriyetleri İttihadı Hükûmetile 16 mart 1931 de imzalanan ticaret ve seyrisefain muahedesinin ve 21 haziran 1934 tarihli gizli ticaret anlaşmasının meriyetten kaldırılmaları üzerine yeniden akdedilecek anlaşmalar için cereyan etmekte olan müzakereleri teşhilen mezkûr muahede ile anlaşmanın bir ay müddetle 1 mayıs 1937 tarihinden 1 haziran 1937 tarihine kadar meriyetlerinin temdidini hususunun tasdikını Hükûmet Yüksek Kamutaydan diler.

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedesinin meriyet müddetinin bir ay temdidine mütedair kanun lâiyhası

MADDE 1 — 16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedesinin 1 mayıs 1937 den 1 haziran 1937 tarihine kadar bir ay müddetle meriyeti tasdik olunmuştur.

MADDE 2 — Bu kanun neşri tarihinden mu-teberdir.

MADDE 3 — Bu kanunun icrasına İcra Ve-

killeri Heyeti memurdur.

7 - X - 1937

Bş. V. V. ve İk. V.	Ad. V.	M. M. V.
C. Bayar.	Ş. Saracoğlu	K. Özalp
Da. V.	Ha. V.	Mal. V.
Ş. Kaya	Dr. T. R. Aras	F. Ağralı
Mf. V.	Na. V.	
S. Arıkan	A. Çetinkaya	
S. İ. M. V.	G. İ. V.	Zr. V.
Dr. R. Saydam	Rana Tarhan	Ş. Kesebir

Türkiye - Sovyet Ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin 1 haziran 1937 tarihinden 1 temmuz 1937 tarihine kadar bir ay müddetle meriyetinin tasdikı hakkında kanun lâyihası (1/898)

T. C.

Başvekâlet

Kararlar Müdürlüğü

Sayı: 6/3880

3 - XI - 1937

Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet Ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin 1 haziran 1937 tarihinden 1 temmuz 1937 tarihine kadar bir ay müddetle meriyetinin tasdikı hakkında Hariciye vekillîğince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 26 - X - 1937 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâyihası esbabı mucibesile birlikte sunulmuştur.

**Başvekil
C. Bayar**

Esbabı mucibe lâyihası

Sovyet Sosyalist Cümhuriyetleri İttihadı Hükûmeti ile 16 mart 1931 tarihinde akid ve imza edilen Ticaret ve seyrisefain muahedesinin ve 21 haziran 1934 tarihli gizli ticaret anlaşmasının meriyetten kaldırılması üzerine, yeniden aktedilecek anlaşmalar için açılan müzakeratı teshilen işbu muahede ile anlaşmanın 1 haziran 1937 tarihinden 1 temmuz 1937 tarihine kadar, bir ay daha meriyetinin temdidi hususunun tasdikını Hükûmet Yüksek Kamutaydan diler.

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin 1 haziran 1937 tarihinden 1 temmuz 1937 tarihine kadar bir ay müddetle meriyetinin tasdikına dair kanun lâyihası

MADDE 1 — 16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin 1 haziran 1937 tarihinden 1 temmuz 1937 tarihine kadar bir ay müddetle meriyeti tasdik olunmuştur.

MADDE 2 — Bu kanun neşri tarihinden muteberdir.

MADDE 3 — Bu kanunun hükmünü icraya

İcra ekilleri Heyeti memurdur.

26 - X - 1937

Bş. V.	Ad. V.	M. M. V.
<i>C. Bayar</i>	<i>Ş. Saracoğlu</i>	<i>K. Özalp</i>
Da. V.	Ha. V.	Mal. V.
<i>Ş. Kaya</i>	<i>Dr. T. R. Aras</i>	<i>F. Ağralı</i>
Mf. V.	Na. V.	İk. V.
<i>S. Arıkan</i>	<i>A. Çetinkaya</i>	<i>Ş. Kesebir</i>
S. İ. M. V.	G. İ. V.	Zr. V. V.
<i>Dr. H. Alataş</i>	<i>Rana Tarhan</i>	<i>Ş. Kesebir</i>

Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin 1 temmuz 1937 tarihinden 1 agustos 1937 tarihine kadar bir ay müddetle meriyetinin tasdiki hakkında kanun lâiyhası (1/899)

T. C.

Başvekâlet

Kararlar müdürlüğü

Sayı : 6/3881

3 - XI - 1937

Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaretve seyrisefain muahedenamesinin 1 temmuz 1937 tarihinden 1 agustos 1937 tarihine kadar bir ay müddetle meriyetinin tasdiki hakkında Hariciye vekilligince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 26 - X - 1937 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâiyhası esbabı mucibesile birlikte sunulmuştur.

**Başvekil
C. Bayar**

Esbabı mucibe lâiyhası

Sovyet Sosyalist Cümhuriyetler İttihadı Hükümeti ile 16 mart 1931 tarihinde akid ve imza edilen ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin ve 21 haziran 1934 tarihli gizli ticaret anlaşmasının meriyetten kaldırılması üzerine, yeniden akdedilecek anlaşmalar için açılan müzakeratı teshilen işbu muahede ile anlaşmanın 1 temmuz 1937 tarihinden itibaren bir ay daha meriyetlerinin temdidini hususunun tasdikını, Hükümet Yüksek Kamutaydan diler.

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin 1 temmuz 1937 tarihinden 1 agustos 1937 tarihine kadar bir ay müddetle meriyetinin tasdiki hakkında kanun lâiyhası

MADDE 1 — 16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve Seyrisefain muahedenamesinin 1 temmuz 1937 tarihinden 1 agustos 1937 tarihine kadar bir ay müddetle meriyeti tasdik olunmuştur.

MADDE 2 — Bu kanun neşri tarihinden mu-teberdir.

MADDE 3 — Bu kanunun hükmünü icraya

İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

26 - X - 1937

Bş. V.	Ad. V.	M. M. V.
C. Bayar	Ş. Saracoğlu	K. Özalp
Da. V.	Ha. V.	Mal. V.
Ş. Kaya	Dr. T. R. Aras	F. Ağralı
Mf. V.	Na. V.	İk. V.
S. Arıkan	A. Çetinkaya	Ş. Kesebir
S. İ. M. V.	G. İ. V.	Zr. V. V.
Dr. H. Alataş	Rana Tarhan	Ş. Kesebir

Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin 1 ağustos 1937 tarihinden 1 eylül 1937 tarihine kadar bir ay müddetle meriyetinin tasdiki hakkında kanun lâiyhası (1/900)

T. C.

Başvekâlet

Kararlar müdürlüğü

Sayı : 6/3882

3 - XII - 1937

Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin 1 ağustos 1937 tarihinden 1 eylül 1937 tarihine kadar bir ay müddetle meriyetinin tasdiki hakkında Hariciye vekilligince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 26 - 10 - 1937 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâiyhası esbabı mucibesile birlikte sunulmuştur.

Başvekil
C. Bayar

Esbabı mucibe lâiyhası

Sovyet Sosyalist Cümhuriyetleri İttihadı Hükümeti ile 16 mart 1931 tarihinde akid ve imza olunan ticaret ve seyrisefain muahedesinin ve 21 haziran 1934 tarihli gizli ticaret anlaşmasının meriyetten kaldırılması üzerine, yeniden aktedilecek anlaşmalar için açılan müzakeratı teşhilen işbu muahede ile anlaşmanın 1 ağustos 1937 tarihinden itibaren bir ay daha meriyetlerinin temdidini hususunun tasdikını, Hükümet Yüksek Kamutaydan diler.

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin 1 ağustos 1937 tarihinden 1 eylül 1937 tarihine kadar bir ay müddetle meriyetinin tasdikına dair kanun lâiyhası

MADDE 1 — 16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve Seyrisefain muahedenamesinin 1 ağustos 1937 tarihinden 1 eylül 1937 tarihine kadar bir ay müddetle meriyeti tasdik olunmuştur.

MADDE 2 — Bu kanun neşri tarihinden mu-teberdir.

MADDE 3 — Bu kanun hükmünü icraya

İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

26 - X - 1937

Bş. V.	Ad. V.	M. M. V.
C. Bayar	Ş. Saracoğlu	K. Özalp
Da. V.	Ha. V.	Mal. V.
Ş. Kaya	Dr. T. R. Aras	F. Ağralı
Mf. V.	Na. V.	İk. V.
S. Arıkan	A. Çetinkaya	Ş. Kesebir
S. İ. M. V.	G. İ. V.	Zr. V. V.
Dr. H. Alataş	Rana Tarhan	Ş. Kesebir

Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin 1 Eylül 1937 tarihinden 15 teşrinievvel 1937 tarihine kadar bir buçuk ay müddetle meriyetinin tasdikı hakkında kanun lâyihası (1/901)

T. C.

Başvekâlet

Kararlar müdürlüğü

Sayı : 6/3883

3 - XI - 1937

Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin 1 Eylül 1937 tarihinden 15 teşrinievvel 1937 tarihine kadar bir buçuk ay müddetle meriyetinin tasdikı hakkında Hariciye vekilligince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 26 X - 1937 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâyihası esbabı mucibesile birlikte sunulmuştur.

Başvekil

C. Bayar

Esbabı mucibe lâyihası

Sovyet Sosyalist Cumhuriyetleri İttihadı Hükümeti ile 16 mart 1931 tarihinde akid ve imza olunan ticaret ve seyrisefain muahedesinin ve 21 haziran 1934 tarihli gizli ticaret anlaşmasının meriyetten kaldırılması üzerine, yeniden akdedilecek anlaşmalar için açılan müzakeratı teshilen işbu muahede ile anlaşmanın 1 Eylül 1937 tarihinden itibaren bir buçuk ay daha meriyetinin temdidini hususunun tasdikını, Hükümet Yüksek Kamutaydan diler.

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin 1 Eylül 1937 tarihinden 15 teşrinievvel 1937 tarihine kadar bir buçuk ay müddetle meriyetinin tasdikına dair kanun lâyihası

MADDE 1 — 16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedenamesinin 1 Eylül 1937 tarihinden 15 teşrinievvel 1937 tarihine kadar bir buçuk ay müddetle meriyeti tasdik olunmuştur.

MADDE 2 — Bu kanun neşri tarihinden mu-teberdir.

MADDE 3 — Bu kanunun hükmünü icraya

İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

26 - X - 1937

Bş. V.	Ad. V.	M. M. V.
C. Bayar	Ş. Saracoğlu	K. Özalp
Da. V.	Ha. V.	Mal. V.
Ş. Kaya	Dr. T. R. Arus	F. Ağralı
Mf. V.	Na. V.	İk. V.
S. Arıkan	A. Çetinkaya	Ş. Kesebir
S. İ. M. V.	G. İ. V.	Zr. V. V.
Dr. H. Alataş	Rana Tarhan	Ş. Kesebir

Hariciye encümeni mazbatası

T. B. M. M.

Hariciye encümeni

**Esas No. 1/885,895,898,
899,900,901**

Karar No. 2

22 - XI - 1937

Yüksek Reisliğe

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedesinin meriyet müddetinin 1 mart 1937 tarihinden 1 nisan 1937 tarihine kadar ve 1 mayıs 1937 tarihinden 15 birinci teşrin 1937 tarihine kadar temdidi hakkında Hariciye vekâletince hazırlanmış Başvekâletin 12 haziran, 19 birinci teşrin, 3 ikinci teşrin 1937 tarihli ve 6/2111, 3755,3880,3881,3882 ve 3883 sayılı tezkerelerle Büyük Meclise sunulan kanun lâyhaları encümenimize havale buyurulmakla tetkik ve mütalea edildi.

Yeni bir anlaşma tanzimi için halen cereyan etmekte olan müzakerelerin intacına kadar eski muahede ahkâmının meriyet müddetini devam

ettirmek maksadile usulen tanzim edilmiş olan altı aded kanun lâyihası, aynı maksadı istihdaf eylediği görülmekle, birleştirilerek bir kanun lâyihası haline konulmuş ve birinci madde bu şekle göre yeniden tanzim kılınmıştır.

Havalesi mucibince İktisad encümenine vermek üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

Hariciye E. Reisi	M. M. N.	Kâtib
Trabzon	Kastamonu	Kastamonu
Hasan Saka	Ş. İlden	Ş. İlden
İzmir	Antalya	Diyarbakir
H. Menteşe	Dr. C. Tunca	Dr. İ. Tali Öngören
Erzurum	Kars	Bolu
P. Demirhan	M. Akyüz	H. C. Çambel

İktisad encümeni mazbatası

T. B. M. M.

İktisad encümeni

**Esas No. 1/721,722,782,
885,895,898,899,900,901**

Karar No. 8

20 - XII - 1937

Yüksek Reisliğe

16 mart 1931 tarihli Türkiye Sovyet ticaret ve seyrisefain muahedesinin meriyet müddetinin 1 kânunusani 1937 tarihinden 15 teşrinievvel 1937 tarihine kadar uzatılması hakkında akid ve hükümleri 2294 sayılı kanun icabı olarak tatbik mevkiine giren anlaşmaların tasdiklerine aid Başvekâletten gönderilen dokuz kıta kanun lâyihası ve bunlara aid Hariciye encümeninin bağlı mazbataları encümenimize havale edilmekle tetkik ve müzkere olundu:

Hükümetin esbabı mucibesinde arz ve izah edildiği veçhile Sovyetler ile aramızda aktedilen 16 mart 1931 tarihli ticaret ve seyrisefain muahedesinin ve 21 haziran 1934 tarihli gizli ticaret anlaşmalarının meriyetten kaldırılmaları üzerine yeniden aktedilecek anlaşmalar için açılan müza-

kerelerin hitamına kadar yukarıda ismi geçen 16 mart 1931 tarihli ticaret ve seyrisefain mukavelesi hükümlerinin dokuz defa temdidine zaruret hâsıl olmuştur.

İktisad vekili tarafından verilen izahata nazaran bu babta Sovyetlerle aramızda cereyan eden müzakere hitam bularak yeni mukavele akid ve imza edilmiş olduğu gibi temdid edilen mukavele hükümleri de esasen evvelece Yüksek Meclisin tetkik ve tasvibinden geçmiş olduğundan temdide aid mukavele hükümlerini tasdika arzeden işbu kanun lâyhalarının kabulü muvafık görülmüştür. Şu kadar ki hüküm itibarile aynı mealde bulunan kanun lâyhalarını birleştirerek bir kanun ile tasdika sunmayı encümenimiz usul noktasından işin icablarına daha uygun gördü-

ğünden Yüksek Meclise sunulan kanunun birinci maddesini buna göre yeniden tanzim etmiştir.

Umumî Heyetin tasvibine arz edilmek üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

İktisad En. Reisi	M. M.	Kâtib
Izmir	Giresun	Niğde
R. Köken	İ. Sabuncu	Dr. R. F. Talay

Afyon	Konya	Maraş
Berc Türker	H. Dikmen	K. Kusun
Gümüşane	Samsun	Eskişehir
E. S. Tör	A. Tunah	E. Sazak
Gazi Anteb	Izmir	
B. Kaleli	H. Aksoy	

HARİCİYE ENCÜMENİNİN TEKLİFİ

16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet Ticaret ve seyrisefain muahedesinin meriyet müddetinin temdidini hakkında kanun lâyihası

MADDE 1 — 16 mart 1931 tarihli Türkiye - Sovyet Ticaret ve seyrisefain muahedesinin 1 mart 1937 tarihinden 1 nisan 1937 tarihine ve 1 mayıs 1937 tarihinden 15 teşrinievvel 1937 tarihine kadar meriyeti tasdik olunmuştur.

MADDE 2 — Aynen

MADDE 3 — Aynen

İKTİSAD ENCÜMENİNİN DEĞİŞTİRİŞİ

Türkiye Cumhuriyeti ile Rus Sovyet Cumhuriyeti arasında akid ve imza edilmiş olan 16 mart 1931 tarihli ticaret ve seyrisefain mukavelesi müddetinin uzatılmasının tasdikına dair kanun lâyihası

MADDE 1 — Türkiye Cumhuriyeti ile Rus Sovyet Cumhuriyeti arasında akid ve imza edilen 16 mart 1931 tarihli ticaret ve seyrisefain mukavelesinin 1 kânunusani 1937 tarihinden 1 eylül 1937 tarihine kadar birbirini müteakib birer ay ve 1 eylül 1937 tarihinden 15 teşrinievvel 1937 tarihine kadar dahi bir buçuk ay meriyet müddetlerinin uzatılması hakkında teati olunan dokuz kıta nota kabul ve tasdik olunmuştur.

MADDE 2 — Bu kanun neşri tarihinden müteberdir.

MADDE 3 — Bu kanunun hükümlerini icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.